



Dinas a Sir Abertawe

Cofnodion Cyfarfod y Pwyllgor Archifau Gorllewin Morgannwg

O bell drwy Microsoft Teams

Dydd Gwener, 10 Rhagfyr 2021 am 11.00 am

Yn Bresennol: Louise Fleet (Cadeirydd) oedd yn llywyddu

Y Cyngorydd(wyr) - Abertawe

P M Black	L R Jones	J A Raynor
R V Smith		

Y Cyngorydd(wyr) - Castell-nedd Port Talbot

A R Aubrey	W F Griffiths	R Mizen
P A Rees		

Sefydliadau Cysylltiedig

Andrew Dulley
Diocese of Swansea & Brecon
Louise Miskell
Prif Ysgol Abertawe

Swyddog(ion)

Gareth Borsden	Swyddog Gwasanaethau Democrataidd
Kim Collis	Archifydd Sirol
Craig Griffiths	Cyfreithiol - CNPT
Wayne John	Llyfrgellydd Sirol - CNPT

Ymddiheuriadau am absenoldeb

Cynghorwyr L S Gibbard and H N James a T McNulty, S Perons and J Watkins

10 Datgeliadau o fuddiannau personol a rhagfarnol.

Yn unol â'r Côt Ymddygiad a fabwysiadwyd gan y ddau awdurdod, ni ddatganwyd unrhyw fuddiannau.

11 Cofnodion.

Penderfynwyd cymeradwyo cofnodion Pwyllgor Archifau Gorllewin Morgannwg a gynhaliwyd ar 10 Medi 2021 fel cofnod cywir.

12 Adroddiad Archifydd y Sir.

Cyflwynodd yr Archifydd Sirol adroddiad a oedd yn amlinellu gwaith y Gwasanaeth Archifau ar y Cyd yn ystod y cyfnod rhwng mis Medi a mis Tachwedd 2021.

COVID-19

Dywedodd fod ystafell ymchwil Abertawe yn parhau i fod ar agor i'r cyhoedd, a'i bod yn cael ei defnyddio'n rheolaidd ond gan lawer llai oherwydd y cyfyngiad ar niferoedd ymwelwyr yn sgîl y pandemig.

Adroddodd fod trafodaethau wedi'u cynnal gyda Chyngor Castell-nedd Port Talbot a Chymdeithas Hynafiaethwyr Castell-nedd a bod asesiad iechyd a diogelwch wedi'i gynnal gyda'r bwriad o ailagor y cyfleuster yn Sefydliad y Mecanyddion yng Nghastell-nedd, ond dywedodd nad oedd y Gymdeithas Hynafiaethwyr yn gallu ymrwymo ar hyn o bryd i gynorthwyo. Byddai'r sefyllfa'n cael ei hadolygu eto yn y Flwyddyn Newydd.

Achrediad y Gwasanaeth Archifau

Dywedodd fod y gwasanaeth, yn dilyn yr adolygiad blynyddol o'i achrediad, wedi cael statws dros dro tan fis Tachwedd 2022.

Gwaith Allgymorth ac Addysgol

Nododd fod y gwasanaeth ysgol wedi ailgychwyn yn ystod y chwarter drwy Microsoft Teams, a allai fod yn sail ar gyfer cyflwyno'r gwasanaeth wrth symud ymlaen.

Mae'r prosiect ar hanes cysylltiad Cymru â'r fasnach gaethweision yn parhau, gyda'r pandemig yn effeithio ar gynnydd ac adolygiad y rhaglen mewn ysgolion.

Y defnydd o'r gwasanaeth

Nododd fod y ffigurau sy'n ymwneud â defnyddio'r gwasanaeth yn adlewyrchu effaith y pandemig.

Sgyrsiau a Chyfarfodydd Proffesiynol

Adroddodd am y cyfarfodydd amrywiol y bu'r staff yn bresennol ynnddynt yn ystod y chwarter.

Casgliadau'r Archifau

Adroddodd am y rhestr o archifau a dderbyniwyd gan y gwasanaeth yn ystod y chwarter.

Posibilrwydd o Adleoli'r Gwasanaeth Archifau i Hwb arfaethedig yng nghanol y ddinas

Yna rhoddodd gyflwyniad llafar manwl a hirfaith ac amlinellodd gynnwys 'nodyn technegol' yr oedd wedi'i baratoi a oedd yn ymwneud â'r cynigion ar gyfer y bwriad i adleoli'r gwasanaeth Archifau i hwb newydd yng nghanol y ddinas. Mae manylion y

cynigion wedi'u cynnwys mewn adroddiad cyfrinachol a fyddai'n cael ei ystyried gan y Cabinet yn Abertawe ar 16 Rhagfyr 2021.

Dangosodd hefyd nifer o gynlluniau i'r pwyllgor a oedd yn amlinellu cynllun arfaethedig yr adeilad newydd a maint y cyfleusterau Archifau newydd sy'n ymwneud ag ochr yr adeilad fyddai'n derbyn y cyhoedd a'r cyfleusterau storio a fyddai wedi'u lleoli ar ail lawr yr adeilad newydd, a'u cymariaethau â'r ddarpariaeth bresennol yn y Ganolfan Ddinesig.

Roedd y cyflwyniad yn dilyn cyflwyniad anffurfiol ar y cynigion gan y tîm amlddisgyblaethol (TA) yng Nghyngor Abertawe i aelodau'r Pwyllgor Archifau ym mis Tachwedd.

Yn ystod y cyflwyniad, ymdriniwyd yn fanwl â chyngor a gwybodaeth allanol yn ymwneud â materion amrywiol gan gynnwys safonau BSI, diogelwch tân, diogelwch a modelu thermol. Amlinellwyd y byddai'r ystafell ymchwil gyhoeddus arfaethedig yn llawer llai na'r un bresennol, heb unrhyw ddarpariaeth hanes teulu ar wahân i'r cyhoedd, ond gallai hyn newid. Fodd bynnag, byddai "ystafell addysg" ar wahân ar gyfer yr adeilad y gellid ei defnyddio.

Amlinellodd y byddai'n dosbarthu'r nodyn technegol, y cynlluniau a'r cyngor ar dân, diogelwch a modelu thermol etc. yn dilyn y cyfarfod.

Trafododd yr Aelodau y cynigion a'r materion a godwyd yn helaeth gan ofyn nifer o gwestiynau i Archifydd y Sir a ymatebodd yn briodol. Roeddent hefyd wedi holi a chodi pryderon ynghylch ai'r cynlluniau oedd y rhai diweddaraf a mwyaf cyfoes, gan fod adroddiad y Cabinet fel pe bai'n dangos nad oeddent. Codwyd ymholiadau hefyd ynghylch maint yr ystafell ddiogel, yn enwedig os bydd y gwasanaeth, fel y nodir yn adroddiad y Cabinet, yn derbyn casgliadau ychwanegol. Holasant hefyd a fyddai Cyngor Castell-nedd Port Talbot yn gallu gwneud sylwadau ar y cynigion fel partneriaid i'r gwasanaeth ar y cyd.

Amlinellwyd y byddai Pwyllgor y Rhaglen Graffu yn Abertawe yn archwilio ac yn trafod yr adroddiad yn eu cyfarfod ddydd Mawrth 14 Rhagfyr, gyda Chadeirydd y Pwyllgor hwnnw'n rhoi adborth i gyfarfod y Cabinet ar 16 Rhagfyr.

(Sylwer: Arhosodd y Cyng. Robert Smith i glywed y ddadl a gofynnodd gwestiynau ond ni ddatganodd farn ynghylch yr eitem hon)

Daeth y cyfarfod I ben am 12.30 pm

Cadeirydd